

**PAOC Ka Chi Secondary School**  
加拿大神召會嘉智中學  
**School Circular No. 13 (2021-2022)**  
家長通告第十三號 (2021 至 2022 年度)  
**【 Dress Casual Day Arrangement 】【公益金便服日事宜】**

22 October 2021

Dear Parents,

In response to the Community Chest's appeal to help the needy, the school is participating in the territory-wide fund-raising function, the 'Dress Casual Day', which takes place on 28 October 2021 (Thursday). Students can feel free to join the activity and the details are as follows:

Event Date	28 October 2021 (Thursday)
Amount of participant's donations	Any amount of money (to be paid at the main entrance of the school on 11 October)
Remarks: (1) Concerning the regulations of the school on students' appearance and outfits on 'Dress Casual Day', please refer to the <b>appendix 'Guidelines on Appearance and Outfits on Dress Casual Day'</b> attached to the circular. (2) Stickers of 'Dress Casual Day' will be given to all participants of the function after their donation. Please affix the sticker to your chest for the sake of identification. For restraining strangers from entering the school and ensuring students' safety, all participants must bring along their Student Identity Cards for checking. (3) To facilitate the organizing procedures, receipts will not be distributed to participants individually. The official receipt of the total donation by the school, however, will be issued by the Community Chest to the school and the list of the participants will be displayed publicly for your reference. (4) <b>For students who do NOT take part in Dress Casual Day, please wear tidy school uniforms to school on that day as usual.</b>	

Yours faithfully,



Principal Wong Wai Keung

**PAOC Ka Chi Secondary School**  
**加拿大神召會嘉智中學**  
**School Circular No. 13 (2021-2022)**  
**家長通告第十三號 (2021 至 2022 年度)**  
**【Dress Casual Day Arrangement】**  
**【公益金便服日事宜】**

敬啟者：

為幫助本港有需要人士，本校今年將繼續響應香港公益金主辦之「公益金便服日」，而是次全港性籌款活動的舉行日期為 10 月 28 日（星期四），同學可自由參加，詳情如下：

舉行日期	2021 年 10 月 28 日（星期四）
參加者捐款數目	任何款項均可（10 月 28 日當天於學校正門繳交）
備註：  (1) 有關學校對參加「公益金便服日」同學之服飾事宜，請參閱隨通告附上「公益金便服日儀容、服飾指引」  (2) 參加者捐款後會獲發「公益金便服日」貼紙一張，此貼紙當日須貼於胸前方可進入學校，以資識別。為杜絕非本校人士進入學校，危害安全，參加者請緊記攜帶學生證以便查閱。  (3) 為方便統籌，本校不會為個別參加者發出收據，惟全校捐款之正式收據將由公益金發給本校，參加者名單亦會公開展示，以便查閱。  (4) 不參加「公益金便服日」活動之同學，當日仍須穿着整齊校服回校上課。	

此致

貴家長

校長



謹啟

二零二一年十月二十二日

## 【Reply Slip 回條】

Dear Principal,

I have read and understand the details of School Circular No. 13 regarding 【Dress Casual Day Arrangement】.

敬覆者：

頃接家長通告第十二號，藉悉 貴校有關【公益金便服日事宜】事宜。

此覆

加拿大神召會嘉智中學校長

Name of Student	學生姓名	:	_____
Class	班 別	:	_____
Class Number	學 號	:	_____
Name of Parent	家長姓名	:	_____
Signature of Parent	家長簽署	:	_____
Date	日 期	:	_____

## Appendix

### 'Guidelines on Appearance and Outfits on Dress Casual Day'

#### Principle

Students should dress decently and plainly; the outfits should be comfortable and suit the identity as a student. Fanciful clothes are NOT allowed. Students' appearance on 'Dress Casual Day' should be the same as that on normal school days which adheres to the school rules (please refer to Student Handbook).

#### Guidelines on Appearance:

Follow all of the school rules and should be compatible with the identity as a student.

#### Guidelines on Outfits:

Students should dress in decent and plain clothes. Torn and bold clothes are **definitely** forbidden.

<b><u>Boys</u></b>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. The upper half: only short/long sleeved T-shirts or shirts are allowed. No tank tops.</li><li>2. The lower half: dark colored long jeans or sports trousers are allowed. No prints should be on them.</li><li>3. Shoes: sneakers and leather shoes are allowed. Sandals, flip flops or open-toes are forbidden.</li></ol>
<b><u>Girls</u></b>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. The upper half: girls should wear long/short sleeved T-shirts, shirts or decent tops. Spaghetti tops, tank tops or sexy clothes such as low cuts, deep-Vs or mini-tops that expose belly-navel are forbidden.</li><li>2. The lower half: dark colored long jeans or sports trousers without prints, long pants or knee-high skirts are allowed but not hot pants or shorts of any kinds.</li><li>3. Shoes: sneakers and leather shoes are allowed. High-heels, sandals, flip flops or open-toes are forbidden.</li></ol>

## 「公益金服飾日」儀容、服飾指引

### 原則

所有參加者衣着款式須以樸素為主；稱身適體，不得標奇立異。儀容方面，與平日回校無異，以校規為準。

### 儀容指引：

遵守學校平日的一切規則，並須符合學生身份。

### 衣飾指引：

整體配合宜為簡單樸素，破爛的衣服或誇張的打扮絕不合宜。

男生	<ol style="list-style-type: none"><li>1. 上身：必須穿着有袖 T-Shirt 或恤衫，不得穿着背心。</li><li>2. 下身：可穿長牛仔褲或運動褲，惟色調須深沉，並不得有花紋。</li><li>3. 鞋：可穿波鞋或皮鞋，但不得穿着涼鞋、拖鞋或露趾鞋。</li></ol>
女生	<ol style="list-style-type: none"><li>1. 上身：必須穿着有袖 T-Shirt、恤衫或斯文上衣，不得穿着吊帶、背心或暴露的衣服，如露背、露臍或低胸裝等，亦不可穿着無袖之款式。</li><li>2. 下身：可穿長牛仔褲或運動褲（顏色須深沉及無花紋）、西褲或裙（必須及膝），不得穿着任何款式的熱褲或短褲。</li><li>3. 鞋：可穿着波鞋或皮鞋，不得穿着高跟鞋、涼鞋、拖鞋或露趾鞋。</li></ol>